

「ディエボレ コラティーナ」「ディエボレ ノッチェラーラ」賞味期限表記について

平素は多大なるご高配を賜り誠にありがとうございます。

この度、「株式会社アミューズ」（以下、弊社）が海外の生産者より輸入し販売しておりますイタリア産エキストラバージン・オリーブオイル「ディエボレ コラティーナ」「ディエボレ ノッチェラーラ」の一部ロットに於いて、輸入時の生産国商品ラベルに、間違った賞味期限が記載されている商品があることが判明しました。

販売されている商品の裏面には、生産者である「オリオ ディ ディエボレ」（以下、ディエボレ社）が貼付した生産国商品ラベル（賞味期限：2018年8月／2018年9月／2018年12月）の上に、輸入者である弊社が日本語商品ラベル（賞味期限：2018年12月）を重ねて貼付しております。

対象商品の賞味期限は正しくは日本語商品ラベルに記載されている通り2018年12月までとなります。そのため、品質については問題ございませんのでご安心ください。万が一、ご不明な点がございましたら、下記のお問い合わせ先へご連絡ください。

なお、本件の対象商品、経緯、ディエボレ社からの公式文書につきましては次頁以降をご確認ください。

お客様、お取引先様ならびに関係者の皆様に対し、ご心配をおかけしましたこととお詫び申し上げます。弊社と致しましては、今後ともお客様に安心してお召し上がりいただけますよう、生産者と連携を図り、徹底した品質管理に努めてまいります。

■お問い合わせ先

「感動オリーブオイル」お問い合わせ窓口

電話：0570-037-868（平日 10:00～18:00）

メール：oliveoil@amuse.co.jp

2017年11月17日
株式会社アミューズ

■対象商品

生産国商品ラベルの上に A2 と記載のある日本語商品ラベルが貼付された下記の商品
(写真左より順)

- ① JAN : 4943566143414 【感動オリーブオイル】 ディエボレ コラティーナ 500ml
- ② JAN : 4943566143407 【感動オリーブオイル】 ディエボレ ノッチェラーラ 500ml
- ③ JAN : 4943566143490 【感動オリーブオイル】 ディエボレ コラティーナ 100ml
- ④ JAN : 4943566143483 【感動オリーブオイル】 ディエボレ ノッチェラーラ 100ml



■ 本件経緯

2016年7月にイタリアでの法改正（※1）があったことを受け、ディエボレ社は商品の賞味期限を当初の18ヶ月から最長24ヶ月に方針を変更しました。ディエボレ社は方針変更後、弊社からの発注を受けて2018年12月賞味期限のものとして2016年産のオリーブオイルを出荷しました。その際現地のリレーションミスが生じ、2018年8月／2018年9月／2018年12月の生産国商品ラベルが混在した状態で出荷がおこなわれました。

輸入者である弊社では、生産者からの宣言に基づいて2018年12月賞味期限表記の日本語商品ラベルを制作の上、貼付いたしました。しかし検品項目において生産国商品ラベルの賞味期限表記の確認漏れがあったことから、2018年8月／2018年9月の表記がある生産国商品ラベルを確認できていないまま2018年12月賞味期限表記の日本語商品ラベルを貼って出荷することに至りました。

（※1）

イタリア官報（改定前、オリーブオイルの賞味期限はボトリングより最長18ヶ月とする）：

<http://www.gazzettaufficiale.it/eli/id/2013/01/31/13G00030/sg>

イタリア官報（改定後、オリーブオイルの賞味期限は生産者が自由に判断し記載する）：

<http://www.gazzettaufficiale.it/eli/id/2016/07/8/16G00134/sg>



Gaiole in Chianti, 13.11.2017

Object: Dievole Olive Oil quality and sensory features duration

With this paper we declare that the bottled 100% Italian Extra Virgin Olive Oil sold and identified with lot no. L1709623, L1708922, L1710022, L1709423, L1716723, L1710023, L1717923, if properly conserved, will maintain its sensory features until the end of December 2018(best before date).

Olio di Dievole srl
Francesco Marcocci – Sales Manager

ガイオーレ・イン・キャンティ 2017年11月13日

表題: ディエボレ オリーブオイルの品質と賞味期間について

この書面をもって、ロット番号 L1709623, L1708922, L1710022, L1709423, L1716723, L1710023, L1717923 として販売及び識別される 100%イタリア瓶詰エキストラバージン・オリーブオイルは、きちんと保管された場合、2018年12月まで賞味期限が保たれることを表明します。

オリオ ディ ディエボレ有限責任会社
フランチェスコ・マルコッティ - セールスマネージャー